

# 税 务 快 报

■ Quality	品质
■ Fairness	公平
■ Skill	专业

November 2021

**QFS** - Newsletter

## QFS | 谦帆思 税务快报

大家好，

在开始本期推文前，先插播关于本事务所的重要信息：

**QFS 德国谦帆思事务所维堡总部搬家啦！**

**新地址：Friedenstraße 5, 97072 Würzburg**

**新电话：0931 404402 0**

### One-Stop-Shop-Verfahren 一站式增值税申报

Das am 1. Juli 2021 in Kraft getretene One-Stop-Shop-Verfahren ist interessant für alle Unternehmen, die ihre Lieferungen im innereuropäischen Warenverkehr abwickeln. Dies bedeutet, dass die Lieferungen in einem Mitgliedsstaat der EU beginnen und in einem anderen Mitgliedsstaat enden. Durch dieses Verfahren sollen Hürden im innereuropäischen Handel abgebaut werden, beispielsweise die notwendige Registrierung zur Umsatzsteuer in einzelnen Zielmitgliedsstaaten für Unternehmen des Versandhandels.

一站式增值税申报新规于 2021 年 7 月 1 日正式生效并开始执行，此新规覆盖欧盟境内所有进行货物运输交付的公司。具体指的是，交付开始于欧盟的一个成员国并结束在另一个成员国。该新规旨在消除欧盟内部贸易障碍，例如，从事运输业务的公司只在目的地成员国做必要的增值税登记。

Für den Warenverkauf an Privatkunden bedeutet dies im Wesentlichen:

对于面向私人客户的商品销售，这意味着：

- Die bisher zu beachtenden individuellen Lieferschwellen der einzelnen EU-Staaten werden durch eine einheitliche Jahresschwelle von 10.000 € ersetzt.

- 到目前为止，单个欧盟成员国的个人交付门槛被统一的年度门槛 10.000 欧元取代。
- Unterhalb dieser Schwelle gilt die Lieferung dort als erbracht, wo die Lieferung beginnt. In diesem Land ist die Umsatzsteuer anzumelden und abzuführen.
- 低于这一门槛，交付的费用就会由交付开始的地方负责。增值税需要在这个国家进行申报和支付。
- Bei Überschreiten dieser Schwelle verlagert sich der Ort der Lieferung in das Land, in dem die Lieferung endet. Anstatt nun eine Registrierung in diesem Land vorzunehmen, können diese Lieferungen über das One-Stop-Shop-Verfahren zentral in einem einzigen Mitgliedsstaat angemeldet und die Umsatzsteuer dort abgeführt werden.
- 当超过这个门槛值时，缴纳增值税就会从交付开始的地方转移到交付结束的地方。也就是说，增值税将不再所在地申报，可以通过一站式程序在一个成员国集中申报，并在那里缴纳增值税。

#### **Ist die Teilnahme an diesem Verfahren verpflichtend? 所有的卖家都必须执行此新规吗?**

Nein, die Teilnahme ist freiwillig. Für Unternehmen, die sich gegen eine Teilnahme entscheiden, gilt jedoch weiterhin die Regel, dass die Umsatzsteuer in den einzelnen Mitgliedsstaaten angemeldet und entrichtet werden muss, in denen die Lieferungen an Privatkunden enden. Dies kann, sollten solche Lieferungen in eine Vielzahl von Mitgliedsstaaten erfolgen, einen erheblichen Verwaltungsaufwand bedeuten.

不，参与是自愿的。对于不想参与执行该新规的公司，增值税申报原则则是，公司在在一个成员国向私人客户供货，那么增值税就在这个国家申报。但如果卖家向多个欧盟成员国进行交付，那么就必须向每一个成员国的税务部门进行申报登记，也就意味着巨大的申报工作量。

#### **Wer kann teilnehmen? 哪一些卖家可以申请一站式增值税申报?**

Die Teilnahme steht grundsätzlich allen Unternehmen offen, insbesondere auch Unternehmen, die außerhalb der EU ansässig sind. Unterschiede gibt es bezüglich des Landes,

in dem die Anmeldung zum One-Stop-Shop zu erfolgen hat. Unternehmen mit Sitz in der EU müssen sich grundsätzlich im Ansässigkeitsstaat anmelden. Unternehmen aus Drittländern müssen sich in einem der Länder anmelden, in dem die Lieferungen beginnen.

原则上，所有的国家都可以参加，特别是那些设立于欧盟以外的公司。不同的地方体现在一站式程序的注册上。设立于欧盟的公司必须在居住国注册。欧盟境外的第三国公司必须在发货国的所在地申请注册。

#### **Erinnerung von Steuerberater/in 税务师提示:**

Die neuen Vorschriften über das One-Stop-Shop-Verfahren haben das bisherige Anmeldeverfahren in gewissem Maße verändert. In der Praxis ist es ratsam, rechtzeitig mit Ihrem Steuerberater und Ihrem Steuerteam zu kommunizieren, um besser zu analysieren, ob die neuen Regeln anwendbar sind und um die Einfachheit und Sicherheit des Anmeldeverfahren zu maximieren.

一站式增值税申报新规一定程度上改变了到目前为止申报游戏规则。在具体落实中，建议及时沟通您的税务师和税务团队以便比较好的分析，是否适用其新规，帮助最大限度的达到简化和安全申报的目的。

微信公众平台订阅号: **QFStax (德国 QFS 谦帆思事务所)**

更多专业咨询，尽在谦帆思，请搜索公众号 **QFStax** 或者扫描以下二维码关注我们。



您也可以在 [Facebook](#), [Instagram](#) 和 [Twitter](#) 上找到我们。

文章和图片版权归德国 **QFS Steuerberater Rechtsanwalt Süß & Partner mbB** 德国谦帆思会计税务法律事务所拥有。如需转载或在其他公众场合分享，需经过 **QFS** 书面同意，谢谢配合。

